

## Profil de poste « Travail chez le Partenaire »

Laïque et indépendante, la Ligue de l'enseignement réunit des hommes et des femmes qui agissent au quotidien pour faire vivre la citoyenneté en favorisant l'accès de tous à l'éducation, la culture, les loisirs ou le sport. Forte de ses 102 fédérations départementales, 26.000 associations locales et d'un important réseau d'entreprises de l'économie sociale, la Ligue s'engage pour former des citoyens qui prennent une part active dans la société.

Dans le cadre du programme « Travail chez le partenaire » de l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse (OFAJ) <https://www.dfjw.org/programme-aus-und-fortbildungen/arbeit-beim-partner.html>, la Ligue de l'enseignement cherche une personne pour ses activités liées aux projets franco-allemands. Le poste est situé à la Fédération d'Ille-et-Vilaine (Ligue 35) à Rennes. Fondée en 1925, elle fédère aujourd'hui 220 associations. A travers son réseau, elle accueille chaque année entre 90 et 100 volontaires en Service civique, dont trois volontaires franco-allemands, et réunit les jeunes et moins jeunes autour de projets associatifs d'éducation populaire. La Ligue 35 s'engage au sein de l'Union Régionale Bretagne de la Ligue de l'enseignement avec les autres fédérations de la région (la Ligue des Côtes d'Armor (22), du Finistère (29) et du Morbihan (56)) pour l'ouverture de son territoire à l'Europe et à la mobilité à travers des projets d'échange de jeunes. <http://www.laligue35.org/>

### Missions

- Soutien au développement et suivi du Volontariat franco-allemand : promotion du programme, recrutement et accompagnement des volontaires, lien avec les partenaires institutionnels en Allemagne
- Développement et réalisation de projets franco-allemands financés par l'OFAJ : recherche de partenaires, montage de projet, animation-interprétariat lors des échanges, ...
- Soutien dans la gestion administrative des projets franco-allemands financés par l'OFAJ ;
- Soutien à l'établissement d'un bilan des actions et renfort du lien avec nos associations porteuses de projets pour assurer la qualité des projets ;
- Soutien à l'organisation des réunions de coopération avec les partenaires allemands de la Ligue de l'enseignement ;
- Communication sur l'actualité franco-allemande

### Profil recherché

- Avoir entre 18 et 30 ans ;
- Etre de nationalité allemande ou résider en Allemagne ;
- Justifier de bonnes connaissances en français, en allemand, connaissance de la langue anglaise souhaitée ;
- Justifier d'une expérience en milieu associatif (participant ou animateur de groupes de jeunes) ;
- Personne de contact, disponible et dynamique.

### Conditions :

- Contrat de travail de 12 mois
- 35 heures/semaine
- 1 465,10 € brut/mois
- Subventions aux frais de voyage pour venir en France (en accord avec les directives de l'OFAJ)
- Déplacements possibles en France et en Europe
- Poste basé à la Ligue de l'enseignement d'Ille et Vilaine 45 rue Capitaine Maignan 35000 Rennes
- Le poste est à pouvoir pour mai 2018.

**Merci d'envoyer votre candidature par email jusqu'au 28 février 2018 à**

Pierre Pascal, Responsable Pôle Vie fédérative, [pierre.pascal@ligue35.org](mailto:pierre.pascal@ligue35.org), +33 (0)2 99 67 10 61 et  
Melanie Schoger-Rhouni, Permanente pédagogique OFAJ, [mschoger@laligue.org](mailto:mschoger@laligue.org), +33(1) 43 58 97 96

## Stellenausschreibung « Arbeit beim Partner »

Die Ligue de l'enseignement wurde 1866 als unabhängige, humanistisch laizistische Organisation in Frankreich gegründet. Heute verbindet sie zahlreiche Bürgerinnen und Bürger, die sich gemeinsam dafür stark machen, Bildung, Kultur, Freizeitaktivitäten und Sport für alle zugänglich zu machen. Insgesamt steht der Dachverband für ein Netzwerk von 26.000 Mitgliedsvereinen, 102 Lokalverbänden, Unternehmen der Sozialwirtschaft und deren Ehrenamtliche, Freiwillige und MitarbeiterInnen, die sich in ganz Frankreich aktiv in der Gesellschaft für ein gemeinsames Miteinander einsetzen.

Im Rahmen des Programms „Arbeit beim Partner“ des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW) <https://www.dfw.org/programme-aus-und-fortbildungen/arbeit-beim-partner.html> suchen wir eine/n neue/n Mitarbeiter/in für unsere deut-französischen Projekte. Die Stelle ist bei dem Lokalverband in Rennes, der Ligue de l'enseignement, Fédération d'Ille-et-Vilaine, ausgeschrieben. 1925 gegründet, zählt der Verband heute 220 Mitgliedsvereine. Jährlich absolvieren ca. 90-100 junge Menschen im Rahmen des französischen Service Civique einen Freiwilligendienst bei dem Verband oder den Vereinen, darunter auch drei Stellen des deutsch-französischen Freiwilligendiensts. Zusammen mit den benachbarten Lokalverbänden der Ligue in der Bretagne setzt sich die Ligue 35 für eine europäische Öffnung ihrer Aktionen und für mehr Mobilität durch Austauschprojekte für Jugendliche ein. <http://www.laligue35.org/>.

### Aufgaben

- Unterstützung bei der Entwicklung und Betreuung des deutsch-französischen Freiwilligendienstes: Programmwerbung, Auswahl und Betreuung der Freiwilligen, Zusammenarbeit mit den institutionellen Partnern in Deutschland
- Entwicklung und Durchführung von deutsch-französischen Austauschprojekten, die über das DFJW gefördert werden: Partnersuche, Projektaufbau, Gruppendifolmetschen bei Jugendbegegnungen...
- Unterstützung bei der Verwaltung der DFJW-Förderanträge
- Unterstützung bei dem Erstellen einer Projektübersicht unserer Mitgliedsvereine und verstärkte Zusammenarbeit mit den Projektträgern zur Förderung der Qualität
- Unterstützung bei der Organisation von deutsch-französischen Partnertagungen
- Öffentlichkeitsarbeit zu deutsch-französischen Themen

### Gesuchtes Profil

Wir suchen eine Person

- zwischen 18 und 30 Jahren,
- mit deutscher Staatsbürgerschaft oder festem Wohnsitz in Deutschland
- mit sehr guten französischen Sprachkenntnissen, gute Englischkenntnisse sind ein Vorteil,
- mit Erfahrung im Vereinsbereich und bei Jugendbegegnungen (Leitung oder Teilnahme)
- und die zugänglich, kontaktfreudig und dynamisch ist.

### Stellenprofil

- Befristeter Vertrag für 12 Monate
- 35 Wochenstunden
- Monatliches Gehalt basierend auf dem französischen Mindestlohn: 1 465,10 €
- Reisekostenförderung für die Reise nach Frankreich im Rahmen der DFJW-Richtlinien
- Dienstreisen in Frankreich und Europa
- Arbeitsort ist die Ligue de l'enseignement d'Ille et Vilaine 45 rue Capitaine Maignan 35000 Rennes.
- Die Stelle ist ab Mai 2018 zu besetzen.

**Bitte senden Sie Ihre Bewerbung auf Französisch bis zum 28. Februar 2018 an**

Pierre Pascal, Responsable Pôle Vie fédérative, [pierre.pascal@ligue35.org](mailto:pierre.pascal@ligue35.org), +33 (0)2 99 67 10 61 und  
Melanie Schoger-Rhouni, Permanente pédagogique OFAJ, [mschoger@laligue.org](mailto:mschoger@laligue.org), +33(1) 43 58 97 96